

SCENE 50 • NUMBER 7

Mina jään

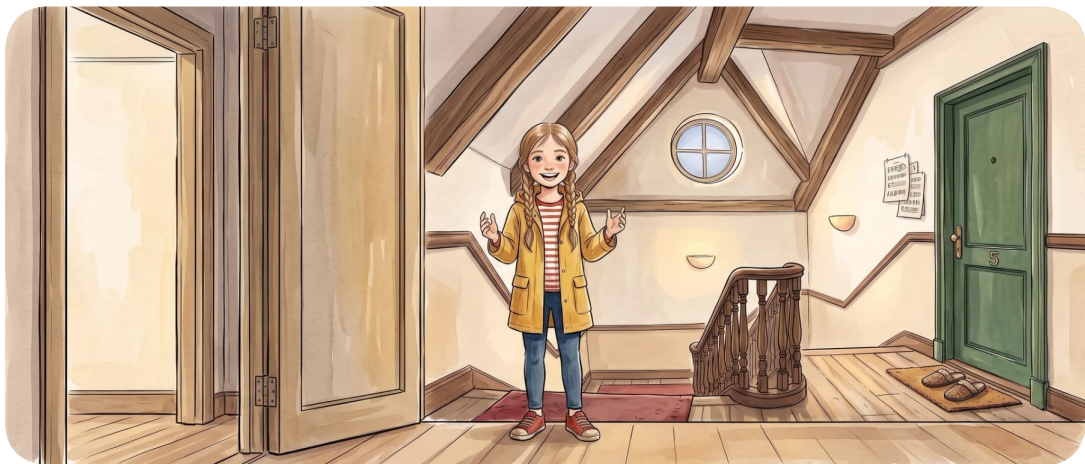
Saturday evening. Liis asks you to come down to the courtyard "just for one minute". Everyone is there, with lights, your kitchen table (the café's old one) and a cake that says "Staying". Toomas holds Muri in his arms. The only thing that could not come is the yellow sofa.

169 Words · 5 Exercises · Duration: 15 min.

Staying

Estonian

Read & listen online ↗



LEARNING GOAL

I can announce a decision and give reasons, thank people and invite a friend to visit.

Liis = ■ Lena (Lukas) = ○ Mari = ▲ Toomas = ● Jaan = □
Helen = △ Leena = ■ Anna = ○

Learning as Lukas? Use the words in brackets.

■ Tule õue! Ainult üheks minutiks!

○ Üheks minutiks? Noh, olgu...

The courtyard is full of lights. Everyone is there, round a long table: your kitchen table, the café's old one. Only the yellow sofa couldn't come.

▲ Üllatus!

○ Aga... teil kõigil oli kiire!

▲ Jah. Meil oli siin kiire.

Toomas is holding Muri in his arms. Muri purrs.

● Mul oli nimekiri. Punkt kolm, «veel midagi»: pidu.

○ Toomas! Te hoiate kassi!

● Uus reegel. Number kaheksa: laupäeviti istub kass minu süles.

On the cake, in cream: „Jään!”

▲ Ja siin on kook.

○ «Jään»? Aga ma ei ole veel midagi öelnud!

▲ Ma tean. Ma küpsetasin selle eile hommikul.

○ Olgu. Nüüd kuulake kõik.

○ Pealinn on suur ja töö on hea. Aga eile helistasin ma pealinna.

○ Ja ütlesin: aitäh, aga ei. Mina jään, sest siin teavad kõik minu nime.

■ Lena (Lukas) jääb! Lena (Lukas) jääb!

□ Sina tulid ka tagasi.

△ Näete? Minu tütre retsept aitas.

Leena hands you a page of her form: the flat, one more year, your name spelled right, „Jään: jah“.

■ Siin. Viimane leht.

○ Korter, veel üks aasta... Minu perekonnanimi, ilma vigadeta! Ja kuupäev on eelmisest esmaspäevast!

○ Kuidas te teadsite?

○ Aga mina otsustasin alles eile!

■ Ma tean kõike.

■ Ja siin on teie võti.

○ Anna? Mina jään. Aga juulis tuled mulle külla.

○ Ma tean, Sara rääkis mulle. Kahju, aga ma saan aru.

○ Juulis? Tore! Tulen! Ja mida me teeme?

○ Sõidame rongiga järve äärde. Kui rong sõidab.

■ Tere õhtust, naaber.

Vocabulary

DOING THINGS

otsustama decide

THE BODY

käsi hand

TIME AND THE CLOCK

eile yesterday

HOW I FEEL

kahju what a shame

LIFE AND WORK

üllatus surprise

punkt item, point

WHAT THINGS AND PEOPLE ARE LIKE

eelmine last (most recent: last night)

DATES AND EVENTS

pidu party

kuupäev date

LISTENING & UNDERSTANDING**L1) WHO SAYS IT**

Read the dialogue again. Who says these words? Tick the right person.

1 Tule õue! Ainult üheks minutiks!

- | | |
|--------------------------------|-------------------------------|
| ☐ A Liis | ☐ B Mari |
| ☐ C Toomas | ☐ D Leena |

2 Ma tean. Ma küpsetasin selle eile hommikul.

- | | |
|--------------------------------|-------------------------------|
| ☐ A Toomas | ☐ B Mari |
| ☐ C Lena | ☐ D Leena |

3 Ma tean kõike.

- | | |
|--------------------------------|-------------------------------|
| ☐ A Lena | ☐ B Leena |
| ☐ C Toomas | ☐ D Mari |

L2) WHAT DOES IT MEAN

Tick the right English meaning.

1 Aga... teil kõigil oli kiire!

- ☐ A I know, Sara told me. Shame, but I understand.
- ☐ B But... you were all busy!
- ☐ C The capital is big, and the job is good. But yesterday I called the capital.

2 Olgu. Nüüd kuulake kõik.

- ☐ A You see? My daughter's prescription helped.
- ☐ B You came back too.
- ☐ C All right. Now listen, everyone.

3 Ja siin on teie võti.

- ☐ A And here is your key.
- ☐ B I know everything.
- ☐ C Lena is staying! Lena is staying!

L3) HOW DO YOU SAY IT

Tick the right Estonian sentence.

1 Yes. We were busy here.

- ☐ A Jah. Meil oli siin kiire.
- ☐ B «Jään»? Aga ma ei ole veel midagi öelnud!
- ☐ C Tule õue! Ainult üheks minutiks!

2 Lena is staying! Lena is staying!

- ☐ A Korter, veel üks aasta... Minu perekonnanimi, ilma vigadeta!
Ja kuupäev on eelmisest esmaspäevast!
- ☐ B Olgu. Nüüd kuulake kõik.
- ☐ C Lena jääb! Lena jääb!

3 Anna? I'm staying. But in July you're coming to visit me.

- ☐ A Juulis? Tore! Tulen! Ja mida me teeme?
- ☐ B Anna? Mina jään. Aga juulis tuled mulle külla.
- ☐ C Aga mina otsustasin alles eile!

L4) PUT THE WORDS IN ORDER

Write the words in the right order on the line.

- 1 kook. Ja siin on

- 2 Näete? tütre Minu retsept aitas.

- 3 mida Tore! Ja Juulis? me teeme? Tulen!

L5) WHAT HAPPENS FIRST

Number the lines in the order they come in the scene.

- ☐ Juulis? Tore! Tulen! Ja mida me teeme?
- ☐ Ja siin on kook.
- ☐ Aga... teil kõigil oli kiire!
- ☐ Sina tulid ka tagasi.
- ☐ Aga mina otsustasin alles eile!

SCENE 50 • WORDS

Mina jään

I'm staying

4 Exercises • Duration: 10 min.

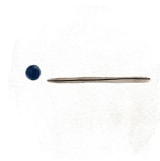
Staying

Estonian

Read & listen online



üllatus
surprise



punkt
item, point



pidu
party



käsi
hand



eile
yesterday



kuupäev
date



eelmine
last (most
recent: last
night)



otsustama
decide



kahju
what a shame



leping
contract



üllatunud
surprised



puhkus
holiday

Words

FROM THE SCENE

üllatus

surprise

Üllatus!

punkt

item, point

Mul oli nimekiri. Punkt kolm, «veel midagi»: pidu.

pidu

party

Mul oli nimekiri. Punkt kolm, «veel midagi»: pidu.

käsi

hand

eile

yesterday

Aga mina otsustasin alles eile!

kuupäev

date

Korter, veel üks aasta... Minu perekonnanimi, ilma vigadeta! Ja kuupäev on eelmisest esmaspäevast!

eelmine

last (most recent: last night)

Korter, veel üks aasta... Minu perekonnanimi, ilma vigadeta! Ja kuupäev on eelmisest esmaspäevast!

otsustama

decide

Aga mina otsustasin alles eile!

kahju

what a shame

Ma tean, Sara rääkis mulle. Kahju, aga ma saan aru.

NEW WORDS

leping

contract

See on leping.

üllatunud

surprised

Ma olen üllatunud.

puhkus

holiday

See on puhkus.

tõsi

true

See on tõsi.

pole aimugi

no idea

Pole aimugi.

VOCABULARY & COMMUNICATION

W1) WHAT DOES IT MEAN?

What does it mean?

1 pole aimugi

- ☐ A forty
- ☐ B sit down
- ☐ C no idea

2 eile

- ☐ A February
- ☐ B yesterday
- ☐ C when (question)

3 kuupäev

- ☐ A who
- ☐ B possible
- ☐ C date

4 leping

- ☐ A come (by vehicle: come to the capital)
- ☐ B contract
- ☐ C like

5 otsustama

- ☐ A decide
- ☐ B leg
- ☐ C sorry

6 kahju

- ☐ A help
- ☐ B what a shame
- ☐ C tomato

W2) COMPLETE THE CONVERSATION

Fill the gaps with the words from the box.

Aga Üheks Ainult Jah

Tule õue! _____ üheks minutiks!

Meaning: Come down to the courtyard! Just for one minute!

Jah Ainult Aga Üheks

_____ minutiks? Noh, olgu...

Meaning: For one minute? Well, all right...

Aga Üheks Ainult Jah

_____... teil kõigil oli kiire!

Meaning: But... you were all busy!

Jah Aga Üheks Ainult

_____. Meil oli siin kiire.

Meaning: Yes. We were busy here.

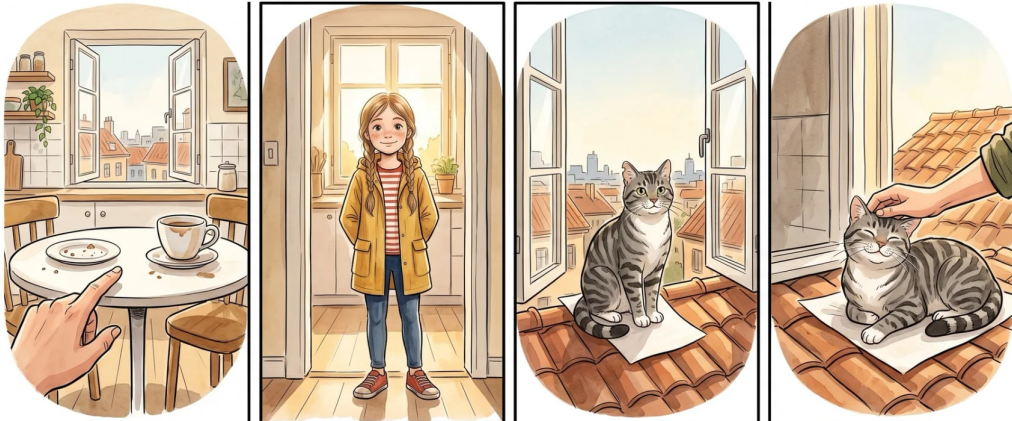
Üheks Ainult Aga nimekiri

Mul oli _____. Punkt kolm, «veel midagi»: pidu.

Meaning: I had a list. Item three, 'something': the party.

W3) WHERE'S MY CONTRACT? IT WAS ON THE TABLE!

Fill the speech bubbles.



meie leping katusel aimugi

Lena: Kus minu _____ on? See oli laual!

Liis: Pole _____.

Liis: Oi, vaata! Muri on _____!

Lena: Olgu, Muri. See on _____ leping.

Meaning: 1. Where's my contract? It was on the table!

2. I've no idea.

3. Oh! Look! Muri is on the roof!

4. All right, Muri. It's our contract.

W4) COMPLETE THE CONVERSATION

Fill the gaps with the words from the box.

Üheks Ainult Aga Jah

Tule õue! _____ üheks minutiks!

Meaning: Come down to the courtyard! Just for one minute!

Aga Ainult Üheks Jah

_____ minutiks? Noh, olgu...

Meaning: For one minute? Well, all right...

Aga Jah Üheks Ainult

_____... teil kõigil oli kiire!

Meaning: But... you were all busy!

Jah Ainult Üheks Aga

_____. Meil oli siin kiire.

Meaning: Yes. We were busy here.

Üheks nimekiri Aga Ainult

Mul oli _____. Punkt kolm, «veel midagi»: pidu.

Meaning: I had a list. Item three, 'something': the party.

Jään, otsustasin

Decisions and consolidation

6 Exercises • Duration: 20 min.

Staying

Estonian

Read & listen online 



Decisions and consolidation

Jääma means stay or become in context: **jään, jääd, jääb, jääme, jääte, jäävad**. For a decision **mina jään** is natural. **Otsustasin jääda** uses the **da** infinitive; **pean jääma** uses **ma**.

Join simple clauses: **jään, sest kõik teavad minu nime**. A future condition can use present **kui rong sõidab**. Keep identity, possession, location, completed past, experience and future-time present distinct. The full case inventory is a reference; rare essive forms in **-na** are not required for this A1 decision.

Person	jääma	Meaning
mina	jään	I — stay
sina	jääd	you, familiar singular — stay
tema	jääb	he/she — stay
meie	jääme	we — stay
teie	jääte	you, plural/polite — stay
nemad	jäävad	they — stay

Ma jään siia.

I stay here.

Sa jääd siia.

You stay here.

Ta jääb siia.

He/she stays here.

Me jääme siia.

We stay here.

Te jääte siia.

You stay here, polite/plural.

Nad jäävad siia.

They stay here.

Mina olen Lena (Lukas). Te jääte siia.

I am Lena. You stay here, polite/plural.

Mina olen Lena (Lukas). Nad jäävad siia.

I am Lena. They stay here.

GRAMMAR**G1) NOTICE THE USEFUL PATTERN**

Underline the form practised in this unit.

1 Ma jään siia.

Meaning: I stay here.

2 Sa jääd siia.

Meaning: You stay here.

3 Ta jääb siia.

Meaning: He/she stays here.

4 Me jääme siia.

Meaning: We stay here.

G2) CHOOSE THE FORM 1

Choose the right word for the gap.

1 Ma _____ siia.

- ☐ A jäävad
- ☐ B jään
- ☐ C jääd

Meaning: I stay here.

2 Sa _____ siia.

- ☐ A jääme
- ☐ B jään
- ☐ C jääd

Meaning: You stay here.

3 Ta _____ siia.

- ☐ A jääb
- ☐ B jääte
- ☐ C jään

Meaning: He/she stays here.

4 Me _____ siia.

- ☐ A jäävad
- ☐ B jään
- ☐ C jääme

Meaning: We stay here.

5 Te _____ siia.

- ☐ A jään
- ☐ B jääd
- ☐ C jääte

Meaning: You stay here, polite/plural.

6 Nad _____ siia.

- ☐ A jääme
- ☐ B jäävad
- ☐ C jään

Meaning: They stay here.

7 Mina olen Lena. Te _____ siia.

- ☐ A jääte
- ☐ B jääd
- ☐ C jään

Meaning: I am Lena. You stay here, polite/plural.

8 Mina olen Lena. Nad _____ siia.

- ☐ A jään
- ☐ B jääme
- ☐ C jäävad

Meaning: I am Lena. They stay here.

G3) USE THE FORM 1

Fill the gaps with the words from the box.

jääme jääd jääb jään

Ma _____ siia.

Meaning: I stay here.

jääb jääd jääme jään

Sa _____ siia.

Meaning: You stay here.

jääd jään jääme jääb

Ta _____ siia.

Meaning: He/she stays here.

jään jääb jääme jääd

Me _____ siia.

Meaning: We stay here.

jääb jääd jääte jään

Te _____ siia.

Meaning: You stay here, polite/plural.

jäävad jääd jääb jään

Nad _____ siia.

Meaning: They stay here.

jääte jääd jään jääb

Mina olen Lena. Te _____ siia.

Meaning: I am Lena. You stay here, polite/plural.

jääd jääd jään jäävad

Mina olen Lena. Nad _____ siia.

Meaning: I am Lena. They stay here.

G4) BUILD A SENTENCE

Put the words in order.

1

siia.

Ma

jään

Meaning: I stay here.

2

siia.

Sa

jääd

Meaning: You stay here.

3 Ta jääb siia.

Meaning: He/she stays here.

4 jääme Me siia.

Meaning: We stay here.

5 Te siia. jääte

Meaning: You stay here, polite/plural.

6 Nad jäävad siia.

Meaning: They stay here.

G5) WHAT WOULD YOU SAY?

Choose the right words for the situation.

1 I stay here. You say:

- ☐ A Ma jääd siia.
- ☐ B Ma jään siia.

2 You stay here. You say:

- ☐ A Sa jään siia.
- ☐ B Sa jääd siia.

3 He/she stays here. You say:

- ☐ A Ta jään siia.
- ☐ B Ta jääb siia.

4 We stay here. You say:

- ☐ A Me jään siia.
- ☐ B Me jääme siia.

G6) CONNECT MESSAGES AND MEANINGS

Match the pairs.

- | | |
|---------------------------------------|--|
| ① Ma jään siia. | Ⓐ I am Lena. You stay here, polite/
plural. |
| ② Me jääme siia. | Ⓑ They stay here. |
| ③ Sa jääd siia. | Ⓒ We stay here. |
| ④ Ta jääb siia. | Ⓓ You stay here. |
| ⑤ Te jääte siia. | Ⓔ I stay here. |
| ⑥ Mina olen Lena.
Nad jäävad siia. | Ⓕ You stay here, polite/plural. |
| ⑦ Mina olen Lena. Te
jääte siia. | Ⓖ He/she stays here. |
| ⑧ Nad jäävad siia. | Ⓗ I am Lena. They stay here. |